DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LOS DEPORTES

La gran semana automovilista

Hoy se corre en el Circuito de Lasarte-Hernani (17 kilómetros, 815 metros), el Gran Premio de Turismo.—Veintidós coches inscriptos.

LOS QUE CORRERAN HOY

Era nuestro deseo dar hoy a nuestros lectores la lista completa y detallada de todos los coches que hoy correrán, con expresión de sus características (diámetro y recorrido de sus cilindros y número de los mismos, suspensiones, encendidos, frenos, etc.), en lugar de supeditarnos a reproducir las notas oficiosas que amablemente nos remiten y que a veces no son todo lo veraces que fuera de desear; pero nuestros deseos de servir lo mejor posible a nuestros lectores en general y especialmente a los aficionados al sport, tan numerosos afortunadamente en nuestra región, se han estrellado ante la imposibilidad de lograrlo por culpa de la fatalidad, puesto que el buen deseo de queridos y amables amigos, cual los San Gil, Ameztoy, Abrisqueta, Artola, Carrasco y otros elementos activos de la Comisión sportiva para complacer a EL PAIS VASCO han sido inútiles, ante la ausencia de dichos datos, que quizás aparezcan mañana en la Prensa extranjera...

Bien es verdad que en la lista oficiosa repartida a la Prensa española, aparece inscrito en la cuarta categoría, con el número 6 del sorteo, un coche: el americano Colé, cuyo motor, como hasta un neófito sabe, tiene una cilindrada superior a 4,500 litros, y que los comisarios encargados de efectuar el pesaje han clasificado, como era natural, en la quinta categoría.

EL REY CERRARA EL CIRCUITO

A las nueve de la mañana saldrá delante de las tribunas el coche piloto encargado de cerrar el circuito, impidiendo el tránsito por el mismo.

Dicho automóvil irá guiado por S. M. el rey don Alfonso XIII, que en su amor al sport y a Donostia, ha querido dar esta nueva prueba de su interés por el mayor éxito del circuito.

Como comisario encargado de hacer cumplir las instrucciones de vigilancia del recorrido, le acompañará el comandante y veterano sportman Leoncio Carrasco.

LAS SALIDAS

Se comenzarán a dar a partir de las diez de la mañana, en grupo por cada categoría y con intervalo de minuto en minuto entre cada grupo de categorías.

Automóviles GEORGES ROY
Torpedos completos, cinco ruedas, puesta en marcha y alumbrado eléctrico, contador, etc.
11.000 PESETAS
Agencia general para España:
Guetaria, 15. — San Sebastián.

Los coches de la misma categoría serán alineados en la línea de salida, de dos en dos y formando un solo grupo, demarcando por el siguiente orden:

Primera categoría. — "Voiturettes" hasta 1.500 c. c. Recorrido, 6 vueltas, con un total de 106 kilómetros 890 metros.

18. Citroen, Garnier.
19. Bugatti, Encío.
20. Citroen, Pruner.
21. Bugatti, Sito Siul.

Segunda categoría.—Coches hasta 2.000 c. c. Diez vueltas, 178 kilómetros 150 metros.

14. Bignam, Martín.
15. Bigham, D'Elgy.
16. Diatto, Mora.
17. Delage, Segovia.

Tercera categoría.—Coches hasta 3.000 c. c. Quince vueltas, 267 kilómetros 225 metros.

9.—Chenard-Walcker, Daurregui.
10. Bentley, capitán Duff.
11. Ford, Basterra.
12. Bentley, Carreras.
13. La Buire, Porporato.

Cuarta categoría.—Coches hasta 4.500 c. c. Veinte vueltas, 356 kilómetros 300 metros.

4. Hispano-Suiza, Vierna.
5. Nazzaro, X. X.
7. Peugeot, Cavaillot.
8. Peugeot, Boillot.

Quinta categoría. — Coches de más de 4.500 c. c. 25 vueltas, 445 kilómetros 375 metros.

1. Hispano-Suiza, Garnier.
2. Hispano-Suiza, Dubonnet.

Los balones **Ayani's Special** son los mejores. **Casa Ayani,** Avenida. 16. Sucursal: Avenida, 37.

3. Hispano-Suiza, Boyriven.
6. Colé, Samaniego.

×

Como se verá, el número 6, coche Colé, conductor Samaniego, lo colocamos en la categoría que le corresponde y en que correrá, o sea en la última.

UN ERROR A RECTIFICAR

La Prensa en general, incluso nosotros, aunque por culpas ajenas, hemos dado como dimensiones del circuito 17 kilómetros 750 metros, siendo así que su medida exacta es de 17 kilómetros y 815 metros, comprobada por los técnicos e incluso por el ilustre ingeniero provincial señor Pagola, a cuya dirección se deben los acertados trabajos y mejoras del circuito.

Ello nos ha inducido a todos, incluso a nosotros, a cometer errores al apreciar las velocidades medias obtenidas a la hora en las carreras del lunes, que debidamente rectificadas son las siguientes:

VELOCIDADES MEDIAS DE AYER

1. EDUARDO LANDA, con motocicleta Harley-Davidson, carburador IRZ y gasolina Shell. Velocidad media a la hora: 90 kilómetros 716 metros.

1. Vicente Naurer, con moto y side-car Harley-Davidson, carburador IRZ y gasolina Shell. Velocidad media a la hora: 70 kilómetros, 272 metros.

LOS APROVISIONAMIENTOS

El orden de los "stands" de aprovisionamientos frente a las tribunas para las carreras de hoy, ha sido adjudicado en el siguiente orden:

1. Peugeot.
2. Chenard Walcker.
3. Bignam.
4. Bentley.
5. Ford.
6. La Buire.
7. Diatto.
8. Bugatti.
9. Nazzaro.
10. Gasolina Shell.
11. Autorina.
12. Amortiguadores Hatford.
13. Hispano-Suiza.
14. Hispano-Suiza.
15. Garnier.
16. Delage.
17. Colé.

×

Y a propósito de aprovisionamientos...

Hay una serie de muchachos "bien", entusiastas y abnegados "sportmen"; que ayer asumieron, en unión de los artilleros, una de las misiones anónimas, aburridas y más enojosas: la de comisarios de ruta.

Estos colaboradores anónimos, que desde las cinco de la mañana, hora en que fueron llevados en un camión desde San Sebastián a sus respectivos sitios, en puntos inaccesibles del circuito, cumpliendo una labor penosa hasta las siete de la tarde, tuvieron que comer lo que cada cual llevó, de aquellas que fueron previsores; pero hubo quienes creyendo de buena fe tendrían medio de yantar, se pasaron las catorce horas en ayunas, y algunos como Azconita, el hijo del alcalde, casi quedó olvidado en la carretera, de donde lo recogió a última hora el presidente de la Comisión sportiva...

¿No podrían distribuírseles unos "paniers", de paso que se les distribuye en el circuito?

L. Z.

LA CARAVANA AUTOMOVILISTA

Instrucciones

1.° La salida se dará con toda puntualidad a las diez de la mañana, junto al Puente Nuevo.

2.° Los coches se colocarán en dos columnas a cada lado de la Avenida, dando frente al puente. Los primeros coches, a la altura del paseo de Don Ramón María de Lili.

3.° Al inscribirse los coches se les entregarán las tarjetas de inscripción y comida en Vergara, previo el pago de cinco pesetas por inscripción y 23 pesetas importe de la comida por persona.

4.° El día de la salida y después de su colocación en las columnas, se entregará a cada coche un gallardete numerado, para lo que se exigirá la tarjeta comprobante de haber satisfecho los derechos de inscripción.

5.° La salida se dará por orden correlativo de números.

6.° Los coches irán precedidos por un coche piloto, el que procurará amoldarse a los datos que figuren en el horario para regularizar la marcha de la caravana.

7.° El coche piloto no podrá ser adelantado por ningún otro.

8.° Análogamente se ruega que los coches no se pasen unos a otros salvo casos de avería.

9.° Se procurará no perder de vista el coche anterior y guardar con él la menor distancia, compatible con las características de los carruajes y con los accidentes y polvo de las carreteras.

10. Si algún coche sufriere avería se apartará al estado derecho del camino.

11. Siempre que tenga que hacer alto la caravana en algún lugar del trayecto, quedarán los coches parados en dicho costado.

12. En Oñate se detendrá la caravana tres cuartos de hora, con objeto de admirar sus bellezas artísticas.

13. Para la salida de Oñate se encontrarán los coches dispuestos a emprender la marcha a la hora precisa, y lo harán en el mismo orden que a la salida de San Sebastián.

14. Un servicio especial marcará a los coches a su llegada a Vergara su sitio de parada.

15. La comida en Vergara tendrá lugar en el Real Seminario.

16. Para la salida de Vergara se tendrá en cuenta lo indicado en el artículo 13.

17. A la llegada a San Sebastián y a la altura del Asilo Matia se reducirá la velocidad de la caravana, con objeto de cerrar las distancias que entre los coches fueran excesivas y hacer la entrada en la población en perfecto orden.

18. La caravana se disolverá frente al Puente Nuevo.

Nota.—No es obligatoria la inscripción para el banquete de Vergara, recomendando en este caso a los ocupantes de los coches lleven sus comidas.

×

Horario aproximado e itinerario de la caravana automovilista:

Salida de San Sebastián, a las diez de la mañana; llegada a Tolosa, a las 10,45; a Beasain, a las 11,15; a Zumárraga, a las 11,30; a Oñate, a las 12; salida de Oñate, a las 12,45; llegada a Vergara, a la 1,15 de la tarde; salida de Vergara, a las 4,30; llegada a Placencia, a las 4,45; a Elgoibar, a las 5,07; a Deva, a las 5,40; a Zumaya, a las 6,10; a Zarauz, a las 6,30; a Orio, a las 6,40; a San Sebastián, frente al Puente Nuevo a las 7,20.

Dr. Tamés Arsuaga
Médico del Hospital Civil
Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas Príncipe, 57. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6 Teléfono 2-32.

FOOT-BALL ASOCIACIÓN

AZCOITIA CONTRA MOLLARRI

Hoy, a las cuatro de la tarde, contenderán en el campo de Irauraui, de Azcoitia, el equipo de aquella localidad contra el Mollarri, de Zarauz.

La composición del primer equipo será la siguiente:

Larrañaga; Arregui, Larrea; Goitia, Mendizábal, Juaristi; Carche, Sodupe, Hernández, Irureta y González.

FRONTONES

JAI-ALAI

Numerosa concurrencia acudió a presenciar el partido jugado ayer tarde, entre Echaniz y Vega (azules) contra Abarrategui y Larrañaga (rojos).

Su Majestad el rey, acompañado del infante don Raniero y de dos infantiles hijos de don Fernando, presenció también el partido.

Este tuvo algunos momentos de interés, especialmente al final, en que los rojos, después de haber ido todo el partido hasta con 12 tantos de desventaja, se crecieron, aproximándose a tres tantos de los contrarios.

Fué un pequeño susto, del que se aprovecharon los de la baja.

Echaniz y Vega jugaron muy bien y con toda seriedad, recogiendo Echaniz algunos duros; también Vega los merecía.

Abarrategui, después de larga ausencia, reaparecía. No se le puede pedir más a este jugador que lo que hizo.

Su juego fué extraordinariamente voluntarioso, y el que se canse y no pegue como antaño no se le debe censurar, sino lamentar. Al jugador bajo de juego se le debe pedir voluntad, y es indudable que empleó este factor a raudales.

Larrañaga, flojo.

EN BILBAO

Bilbao, 24 (11.30 n.)

Esta tarde jugaron en el frontón Euskalduna Azurmendi y Cantabria contra Chistu mayor y Jáuregui, triunfando estos últimos.

A continuación, Urizar y Areitio fueron vencidos por Ecenarro y Vildósola.

EN VITORIA

Vitoria, 24. (11 n.)

En la carrera ciclista que se correrá en Vitoria, llamada de la Vuelta a Alava, habrá los siguientes premios:

Primero. 250 pesetas en metálico y un objeto de arte.

Segundo. 150 pesetas y un objeto.

Tercero. 100 pesetas y otro objeto de arte.

Cuarto. 50 pesetas y otro objeto.

En la carrera de velocidad, consistente en cuatro vueltas, habrá tres premios: Uno de 75 pesetas, otro de 50 y otro de 25.

En la carrera de resistencia (cinco vueltas), habrá un premio de 100 pesetas, otro de 65 y otro de 50.

Y por último, en la carrera infantil (tres vueltas), se establecerán tres premios de 30, 20 y 15 pesetas.

×

Lasa y Campos contra Ostolaza y Sasiain fué la combinación del segundo partido. Avanzó el último bando, llevando siempre tres o cuatro tantos de ventaja, hasta que se igualaron ambos a 23. De aquí partieron Lasa y Campos, ganando el tanto 45, final de la lucha, cuando sus contrarios tenían 39.

El partido, regular.

Doctor EUSEBIO POLIT
Especialista en Oídos, Nariz y Garganta
Consulta: De 10 a 12 y de 3 a 5
Oquendo, 12 - Teléf. 12-09 - SAN SEBASTIAN

AUTOMOVILES
DE DION BOUTON
Entrega inmediata de sus modelos de 10 HP. carrozados en torpedo y conducción interior. Tipo sport 10 HP. con válvulas por arriba y frenos delanteros
AGENCIA EN SAN SEBASTIAN
E. ROMERO.-Plaza de Bilbao 1

Automóviles "ESSEX"

Faetón	Pesetas 10 750
Coach	» 12 500
Extra por ruedas metálicas	» 250

AGENTE EN GUIPÚZCOA **JULIO SEGOVIA**
Gran Vía, 4 SAN SEBASTIAN Teléfono 24-66

Magnífico coche conducción interior Berliet 36 H. P. tipo especial estado nuevo
SE VENDE
CARROCERIAS FOURCADE.-Egaña.-Teléfono 23-22

EL RINCÓN DE LOS NIÑOS

Por LA ABUELA

(La correspondencia debe dirigirse a LA ABUELA, buzón de EL PAIS VASCO).

Dos palabras de la Abuela

Tengo en mis manos un librito ameno titulado "Ejercitad la paciencia". Ese libro sería ideal para vosotros, sobre todo en estos días en que "El Rincón de los Niños" se arrincona en el taller. Ya os dije varias veces que cuando tal cosa ocurre es porque se tiene falta de espacio. El original que apareció en el número de ayer, hace tres días que estaba compuesto. Veremos si estos días puede aparecer más regularmente nuestra sección.

Mañana, a las cinco de la tarde, espero a todos los niños que deseen ver la Feria de Muestras. El señor Legarra ha pedido para vosotros la entrada libre a la Feria. Como yo no podré acompañaros, he pedido a mi secretaria que lo haga. ¡Cuidadito como os portéis!

Ya sabéis: a las cinco de la tarde en el hall de EL PAIS VASCO.

LA ABUELA.

Las finanzas

Cambios facilitados por el Banco Urquijo, de Guipúzcoa

BOLSA DE MADRID

Banco de España, 594,50.
Compañía Arrendataria de Tabacos, 244.
Amortizable 5 por 100, 95,75.
Amortizable 5 por 100, 1917, 95,70.
Banco Hispano-Americano, 473.
Banco Español del Río de la Plata, 240.
Cédulas hipotecarias 4 por 100, 88,90.
Idem íd. 5 por 100, 100.
Idem íd. 6 por 100, 102,46.
Norte primera, 340.
Alicantes, 361.
Obligaciones del Tesoro, serie A, 101,15.
Idem íd. serie B, 101,10.
Tranvías, 94.
Interior 4 por 100, 76,30.
Exterior 4 por 100, 86,05.
Banco Español de Crédito, 151,50.
Empréstito Marruecos 5 por 100, 78,40.

CAMBIOS

Libras, 32,16.
Francos, 41,10.
Dólares, 6,965.
Francos belgas, 34,34.
Liras, 30.
Marcos, 0,0160.
Francos suizos, 122,90.

BOLSA DE BILBAO

Crédito Unión Minera, 570.
Resineras, 278.
Marítima Unión, 150.
Ferrocarriles Vascongados, 358.
Navegación Vascongada, 250.
Banco de Bilbao, 1.700.
Altos Hornos, 100.
Banco Urquijo Vascongado, 230.
Banco Vasco, 540.
Duro Felgueras, 54
Banco de Vizcaya, 1.700.
Marítima Nervión, 152.
Papelera, 85.
Sota y Aznar, 1.335.

— **LA DONOSTIARRA** —
Fejidos, ropa blanca, géneros de punto
CONFECCIONES
Príncipe, 47 y San Marcial, 31

VIDRIERAS ARTISTICAS
POLICARPO DIEZ
Miracruz, 4 **Teléfono 17-92**

VULCANIZADOS A. E. I.
Talleres de reparaciones de cubiertas y cámaras de auto, moto y velo, a vapor y en frío.
Berminghan, A (Barrio de Gros)
Teléfono 11-49
(Junto a los talleres de carrocerías de Corta y C.ª)
San Sebastián Precios económicos

MAQUINAS DE ESCRIBIR "WOODSTOCK"
Primera máquina norteamericana **Grandes facilidades de pago**
Cuota mensual, pesetas 37,50. Precios:
En 35 mensualidades . . . . . pesetas 1.350
Al contado . . . . . » 1.150
CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA
SDAD. HISPANO-AMERICANA
Avenida de la Libertad, 27 **SAN SEBASTIAN**
Sucursal: calle de Guetaria, número 5. Salones de Exposición. Además tenemos a la venta: Relojes de oro, escopetas de caza, bicicletas, gemelos prismáticos, cámaras fotográficas, máquinas parlantes y discos pianos automáticos y rollos musicales, armoniums, relojes de pared y antesala, cajas de caudales y de empotrar, baterías de cocina de aluminio, etc., etc. Inmediatos envíos de catálogos ilustrados gratuitos.

A LAS SEÑORAS
Especialidad en peinados de calle y teatro, lavado de cabeza y teñido del cabello, manicura, grandioso surtido en perfumería fina, bolsillos de señora y carteras para caballeros, bisutería, peinetas y artículos de regalo.
FUENTERRABIA, 30

Angel EL SALDISTA
El que más barato vende
Liquido un gran saldo de zapatos de niño y para obreros; infinidad de platos, fazas, cazuelas, fazones, cacharros de Talavera, aluminio; bombillas, relojes de pared y de bolsillo, impermeables de caballero y gabardinas de señora, camas, armarios, un biombo de tres lunas, una cama turca y otra infinidad de artículos. Bicicletas de ocasión
Se tapizan sillones y compro y vendo toda clase de saldos.
SAN BARTOLOME 10 - TEL. 21-97

Sociedad Española de Balanzas y Básculas (S. A.)
LAS BALANZAS DE INDICADOR VISIBLE
AVERY **SON LAS MEJORES**
Pídanse folletos
Depósito en San Sebastián: SNCHEZ TOC, 11